

Cancelleria federale

Trattati dei Cantoni con l'estero

Accord de coopération dans les domaines de la santé primaire et du développement rural entre le Gouvernement de la République et Canton du Jura, agissant par le Conseil fédéral suisse, et le Gouvernement de la République du Cameroun

Con lettera del 14 maggio 2012, il Cantone del Giura ha portato a conoscenza della Confederazione il disegno di «Accord de coopération dans les domaines de la santé primaire et du développement rural entre le Gouvernement de la République et Canton du Jura, agissant par le Conseil fédéral suisse, et le Gouvernement de la République du Cameroun», conformemente all'articolo 56 capoverso 2 della Costituzione federale (Cost.; RS 101) e all'articolo 61c della legge del 21 marzo 1997 sull'organizzazione del Governo e dell'Amministrazione (LOGA; RS 172.010), invitandola concludere l'Accordo in questione in virtù dell'articolo 56 capoverso 3 Cost.

La documentazione relativa all'Accordo può essere consultata presso:

République et Canton du Jura

Département de l'Economie et de la Coopération, Service de la coopération

Rue de la Préfecture 12

2800 Delémont

tel. 032 420 59 60; fax 032 420 59 61; e-mail: cooperation@ju.ch

Per ulteriori informazioni si vedano gli articoli 61c e 62 LOGA e l'articolo 27q dell'ordinanza del 25 novembre 1998 sull'organizzazione del Governo e dell'Amministrazione (RS 172.010.1).

I Cantoni non interessati dall'Accordo (Cantoni terzi) sono invitati a notificare senza indugio eventuali obiezioni presso il Cantone del Giura.

26 giugno 2012

Cancelleria federale